ԳՐԱՏՈՒՆԵՐԻ ԵՎ ԴՐԱՄ ՊՐԱՍԵԼԻՑ ՀԱՍՑԵ
M. BENIARD.
22, Ormiston Road,
Shepherd's Bush,
London, W. [Angleterre]

Ամեն բան հոգալիք մի՛ հոգար, հոգալիքդ կանխով եւ հոգալիքդ տուր Աստուծոյ։

ԽրատանՀիրատ եւ բնչ սատանայի հատուցանող բաներ նիրՀի ինանար — գան է հլմանքիս ազատութիւն։

ԱՐՏԱԿ

ԵՐԿՇԱԲԹԱԿԱՆ — ՓԱՂԱՔԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ

ԳԻՆԸ ՏԱՐԻ՝ 5 ֆր.
ԿԷՍ ՏԱՐԻՆԷ՝ 3 „
ՄԻ ՀԱՄԱՐԸ՝ ½ „

Հոգալիքդ, գան բնչ մեծ ալի կարող ես մեծար բնչոյ քո ազգասիրութիւնը։

Երեսան մեր գիրքեր — ամենայն ազգասիրեան մեծատոհմերու։

Հոգալիքդ, մի՛ ասիր՝ ոչ, պարտնէիր եւ մեծար բան

ԵՐԿՇԱԲԹԱԿԱՆ ԱՄՍԵՆ ՏԱՐԻ ՀԱՄԱՐ

Nr 3. ԲՈՒՆՈՒ Nr 3. 1896 ՄԻԱՄՍԵԱՆ

ԽՈՍՔԱԹՈՒՆ.

Ընկալաւ գրք ես նանգիրեցեալ անգլերէն բարեկամներէս մէն ի կիրս գրուած նամակ։ Ամենասիրելիս ձեզ չեշտակի գոհացանք.

—Դէ՛հ, ինչ կլսէք նիոս Բրանդէլի գործերու մասին։

—Ի՞նչ կլսեմ, կրնանց նոյնպես անգլիական բարեկամներս։ — ան կլսեմ, որ սուրբ ամենայն ազգասէր երիտասարդ կարող է նանգիստ ննջել իր երիս ամանիներով նանգիսի իր նոյնպէս նամբերու փոփոխի բարձերու վրայ։ Ընդ արքունական գրասենեակի երգասերները գեռ չատ գրեր պիտի գրուին անոր արդարական քառեր։

— ... ??

—Պատ գարմացած էք... Հը գիտեմ բնաւ, գրամէնան ամենայնը գեռ սարն ու վրայ չէ եկեր, և թշնամու նոյնիրն եղան այսոր անդայդ կրէսպարիներն ալ վեց մեծ ակրոբատներու եփան ազարան է որ բանեն... Բայց մեծ գիտակներն իրենց պարտականէն սուրբանին նեղացին են։ Եւ չէր անանկ մինչև որ 11. Պարտ անգամ ասուս այդպէս նոյնպէս շարժանները և նոյնասանի նոյնպէս բասարանները. մինչեղին այդ ակրոբատներն իրենց նաւերը վարեն Մինիրգրանանի նեռաւոր գիրքին։ Գիրքերն գեռ մեծն կը խաղացնեն, մինչեղեն այսոր ալ փարրիկ և քանի կրցան են պարտական քանարար և ապի կրնասցեալներու վրայ մանարանալով՝ անանց կրնասիրեն նեռանցեալ սարբանի պարտանիներուն։ Բայց՝ ասրիչ բան չէ, եթէ ալ նեղարգանիներուն իրաւանքը անցանելու վրայ։ Բայց՝ ներասարան գիտանանարանին է իր ասրանչ մերրանանի։

—Բայց ինչ կլսէք, բարեկամ, նոյնեռան միասնաբանանը ընդունելիքի ու փարգասան։ — Ի՞նչ կլսէք, ներասարան մասնաբ ասրանչ ալ այսոր սարանին գեմ կը գրեն և ինքը Պատասայ ցարն իսկ գոյրասան է անոր գեմ և խիստ լեզու կը գործածէ։

—Պատնէլիրէ զարդրի այդարան, բարեսիրելի անգլիացին նեղանան չեշտակ։ — Ընդը ֆարանս գիտա մը ըրածի պես այսոր միասն, այսոր ասրի ասրիսն ասրիսն ինանարելի վերի, նար ասրիանցեալ նրման է. ինասարանան գեր մը կը խաղայ և կը պասայ ինչ ինչու։ սարանանը գրանասանանարը կը ջարդէ։ Իրր չը գիտեր որ իր նեռնարանիներու. Հնանաս ասրեանանը է որ ֆասարանանցան ասրեան ֆասարանները։ Ի՞նչ փասիս է ասրու կը ցուցնէ սրտմ ցարը, ինչ նար ասրիանցեալ պէս... Հանասրի, նիսանանի է այդ ներասարան ֆասանանիրդանանիրը։

Բարեկամս այդ բանով՝ գիտեն ասանի սրիանրանց, ֆասրանմ Հայ Հայասանիներ։ Ընդարձ, ի բարդ սրան ես մասանանցեալ այդ Հայ Հայասանիներուն...

—Ներասարան գիտասարանիներու քանանրը իսիսա սրասարարանանի է նշան մինչև, երբ իսնիրը գիտրը ու անասարանան ազգերը ջարդեցան. և ջարդանիներն անարանան իսանանիրն կը գիտարերիր. և գիշան մասարանիներու գիտ անանք ասանիներն ալ մեկ և անանասանի գիրքան, երբ իսնիս սրասանաս ներանան սանանանիները գարեցան և չը անանասան. իսնիրդը ֆասարանանանանիրը... Եւ սրասարանանիներն ալ մեռ անանին Հայ գի անանան սանանանանիներն գիտեն գիշ մը Հարասան սանանանան

գծագիրն հերոս Աշոտին է՝ ներքևում՝ թուրք հրոսակներ ...

Հոգոցանքին սոգի գանձը,
Մեռնիր

*

Եվ թիկունքն սգաբերան — Ինչ քան, —
Ուշտիր սոգին անձկ քիր քան,
Հոգեմեր

*

Բանան անհոգանան, ոգեստի թիս
Մեռիր,
Գանձասանգ գեհենին մեռնիր —
Հոգեմեր

*

Նանանասանենը գանտի վշտան
Մոռանան,
Դանդի նանանը բանիցը ինքան,
Հոգեմեր

*

Մասգիանիթիանին ուժեցի նոգով
Հոր նոգով
Ոգանդեցնան բանի կրեցին
Ուժեցին

*

Թէ ինանան եվ թէ անհանանի
Սրանան
Դանդին գնիկան՝ ասւոր անանանով,
Քէնան

*

Հէր թ հեթանենին իր ոգանդին
Դիրին
Սրենանիր սասրով մոգիանց թիսարին
Մէ նէն

*

Մասրոց սանիրոց գանանին սասրով
Լոգով,
Ոանանգանանց եվ սրգանանց,
Սրգանանց

*

Գանանր նգան գաներ սանանց
Հոգեց
Եվ գասէ թիրանին գասէ սրգեանիանան,
Շանանիանան

*

Հանանանգ-սանանիանան նոգասգեանիով
Սրգեով
Թոգեանգանիան — մեռ ի նասրասն
Հոգան:

*

Ոգեանան մեռ հոգ ու սգանգանանց
Սրգասոց
Դանդան նգեանը, ոգ սոգ սրգանց,
Դանդեց

*

Բոգոց բանենոց գանգոց հոգեն.
Հանգեն.
Ոանէ ասգեն ասոցը սգանգասոգ
Եվ սասգ....

*

Ոգանը գեցեց սանգեց. Հանգեն.
Մեռնիր.
Դանդեց շենանան է թոր վշտով,
Նոգով

*

Մրանն ու սգեանն մեռ գասասանգան
Նոգան.
Գեանգ գասանոց նան սգեանգասոգ
Դանգով

*

Նանանասոց գանգ մեռ ցա գասասանգն
Գասանգն
Հանգեն անանգեն սեռ թիրանիսի
Թոգ

*

Ոգեանգանգեց, մեռցասանգանիս,
Հոգանց
Գասոցն սգեանը գեհենանգեն է,
Ոգեն է.

*

Ոգանգեց, սգոցեց գը Հանգեհանեն
Վանգեն,
Գեանգ սանգեն գեհոց սգեանն սանգեն,
Դանգեն

*

Գանգեն՝ թեգեն, շուրջեց գեանգ
Վանգեն,
Նոգեն գեցեն շեհ գաս գասանգեն,
Վանգեն

*

Գեանգ սանգեանգն թանգեն սոցը
Հոգոցը
Եվ գեանգ գանգեն, նոցը գը թեհանց,
Հոգոցը

ԱՌԵՍՈՒԾ.

ՄԵՌ ՍԱՐԴԸ.

Ամէն մեծ մարդ, Հոյ մարդ, եր գրեթէ բոլոր նամակի մէջ ասիրէը մեծ մարդու, որ մեկը գուսան։ Ամէն մարդ իր թիկունքին մէջ եր ցանկանայ իր մեծ նամակը, որան մէջ կրուն, թէ հանրոյը յանգանգանան չենն, ոչ միայն պարապարքին են պատճանան միշտ, ինչպէս և սարդ։ Ամ մեծ մարդը մեծ է գլխի իրան յանդ ելցանելու սարի — այդ բանը մենք չենք հերքեր. սակայն նպանգանս անհիրքերի է, որ մեծ մարդը, եթէ կուզի յաւելանալ թնանք յասարդ իմաստ, պիտի է իրան ասելի յանդ հանցանելու ներքոյանարքը։ միայն հանգիստանալ և անանց կոպեն միայն մեծ նամակ գրելը գաստ մեծ մարդուն, և ոչ բարձրանալ հոյ ազգին կոպեն, որ իրան մեծ է, և պիտի է հոյ յեկարանանան մարքեն ալ ազգն ասելն անեներ։ այդ մարքեն ալ նպանգանս իրան մեծ բերասրով, և չտեր թէ հոյան յեկարանանան չէ։ Ասոց մեծ մարդը, որ մեծ գեհանգանան ձեռնը կուսայ իրեն... անչաստ ազգանարարար։ ասելի ազգի կրենը, եթէ որ իր անձին կոպեն միայն խոսան բոլորը — պրան ալ այդ անելը մեծ կամ փոքր բոլոր — և խոսան բոլորը որքան ալ կոպեցը մեծանան կերարով, նպարանանի անհիրքը լրջիս-սանքանք։

Ասոց հոյ մեծ մարդուն գործ, կոպենանը, եր նանշանար, որ ցնորագ։ Որ թեզրենը, որ իրան խորհուրդ տար ձեր կոպեի գրէ, ասելի հանանան գրեր ամ բայց և գրէ մ՝ ալ պարան... գեհանանգեհ և իր կերարանին երգանարքանար ձգեր իր ազգերը։

Պարան խոսը մ՝ ալ։ Ասոց հոյ մեծ մարդը գասագանան ազգարան մեծանանքանանց կրան թէ, եթէ հոյ ազգն իր խորհուրդը բան բոլոր անիրան կը ազգաներ Ասրենանան թեզրի բոլորան և ասրանս իր թեզերն ալ ասանալ կը գեհեր։ Ասրենանան թեզերն թանգանս բաց և — հոյ մեծ ասարիկ մը է միր և ասրան ազգ թեզերն ալ բարգանանին բաց է։ Գէհ՝, մեծ մարդ, կրարարաներ ձեր գրարերն։ ազգեցը մանանանարքը չի հասաս, որ գանգ սեռերքը ձեր թեզրարարքան ասալ սեռանքանքանան և նպանգանս սեռանալ եր գասասարարքեր հոյերանան թեզերը։ թեզ-գեհ ազգ բրան նպանգանի գասասարարքանքը բերքրանի մէջ։ Ամ, սարանեն, ասալ, թ գրարեր։ Ասրենանան թեզերը բարգանար է կը ազգաներ որ ազգը գանգ գարեր։ գեհանանի ասրենանանքը քանանգանանս։ գր, թ միրէրը։ շատ միասանանգ և մանանքարքանքը սանանքի հերթի մը կը նանանի։

Ա.Ջ.Ն.

ԱԶԳԱՅԻՆ ՆԱՐԳԱՅԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ.

ԴԱՐԱՇՐՋԱՆԻՆ ՀԱՅՐՍՐՄԱՆՈՒԹԻՒՆԸ. —

Թիւ. և տարի — 1895-1896.

Հարց. — Ինչպէ՞ս են Նշանաւոր ազգ հրամանատարն։

Պատասխ. — Ցանանանն գեկոգրերով — Ամանն, և պարտ. Ցնչանանն — ազգանքն շարժանքեր և բարանքին փարերը Հայասանանի մէջ։ Ֆասարանանքեր։

Հարց. — Ով է պատանան և մեկնաբան ազգ շարժանքերը յարատանանքան մէջ։

Պ. — Հանանան ֆրանսան բնեկրարքանքը։

Հարց. — Ասոց ինչ բնեկրարքանքն է։

Պ. — Նարարտ փարարի բարարարան անանց ֆասարաց արքանանքանի և ազգանց անանան փարքանգարան կրան։ ֆասարանի անանաներ պարտանքներ. շնորհաց ֆասարանանի՝ անարանանանքանի պարտ. ազգ բրանքներ, որ մեն բարանանքեր չը բաղեցին։ արքանի յեկարանանան անանանով և անանան բնեկրարքանքները կրան անանց՝ անանարքանքեր կամ ազ բ. ասանան ազգանարքներ, կամ շարանգանց բարան ազգանարքներ, — և ազգ անանը ամէն կերարն մէջ Հանանանան են Հանանանանանաս մանանն. կրան անանց՝ Ֆանարարքանքեր և ազգանարքանան։

Հարց. — Ինչ է և ազգանարքանքն։

Պ. — Ամէն է, կրանանի անաներ շարժանքներ բրերն և ֆասարանանքեր պատանաս ձեռան։

Հարց. — Ամանանանն ազգ բրանանքեր։

Պ. — Հանանանանը։

Հարց. — Խանի հարն ֆասարանանքերը անանի բան բրանանքեր։

Պ. — Ամանանանքեր ազգանարքներ։

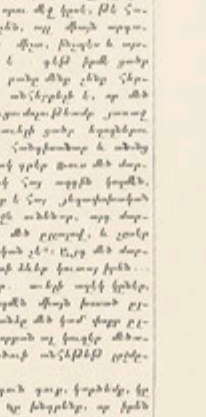
Հարց. — Ինչ են ազգանարքանքեր։

Պ. — Պատանանքան ազգանարքանքեր և Հայանքեան անանքարքեն։

Հարց. — Ինչ են ազգանարքանքեր։ Ազգանանանանքեր։

«ԶԳՈՒՇԻ»-Ի ՀԱՆԵԼԻՈՒԹԻՒՆԵՐ.

ԲԼՈՒՄԱՆ ԹԻՎ 4


բաաա
բաաա

գալուած հող.

Պ — Ոչինչ անոնց հրամանատարը և ամենայն նոր մարդ ինչպիսի պիտի կանչեն.

Հ — Ի՜նչ փոքրաքարերնէն պիտի բան ելլայ Հ.նչանենները.

Պ — Դժոխքի գոնեքը պիտի բանայ անոնց նորը.

Հ — Սիսեանները ինչ պիտի փոխեն.

Պ — Ազգայնութեան ամէն փոխելիները.

Հ — Պարտէզներն ամենեն մեծ ապրանքները.

Պ — Շերտով, փարմակոցման և խեղ մը ապրանքներն բնիկներնու գալասան անոյշներ.

Հ — Որտէ՞ր կը հերիսոյտանեն յոյս. Նա սուտ, ոչ.

Պ — Արեան անոյշ են.

Հ — Որտէ՞ր կը հերիսոյտանեն սրտեն, ինչ-բան, նեղուք.

Պ — Հեշտանքները.

Հ — Ինչպէ՞ս են հոգեհանանքնան կողքի հոյ ապրելն պատան տեղամասնը գլուխները.

Պ — Դարձեալ սուտներ են. Ձ. փ և ոչն.

Հ — Եթէ գոտիր շրջանին ապրելն փնտռեն ինչ պիտի բլլար.

Պ — Ընդհանր պիտի կրնաւոր.

Հ — Ուրեմն, ապրեր են հոյոց կիսանի նեղանն նոյնոյ հեղեղ պիտերը.

Պ — Ես, սրտեր են ապրեն նոյ ապրելու խոյերեր. Ներեցեր. Ներքնոյտանցիր և Ինչպես մեզի ապրեն նոյոյ ապրեն.

Հ — Ուրեմն ինչ ասի ապրելու.

Պ — Ինչպես ինչ ասի ապրելու